

Datum: 08-01-2021 (vereenvoudigde samenvatting)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا

أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِعْمَلْ عَمَلًا مَرِيئًا يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَمُوتَ أَبَدًا وَاحْذَرْ حَذَرَ امْرِئٍ يَخْشَى أَنْ يَمُوتَ غَدًا.

EVENWICHT TUSSEN DE WERELD EN HET HIERNAMAALS

Beste broeders en zusters, één van de grondbeginselen van de Islām is dat je gelooft in het leven in het Hiernamaals en dat je jouw leven op aarde daarop afstemt. Het leven op aarde is onze enige kans om ons leven in het Hiernamaals in te richten. Beste moslims, onze religie schrijft voor om op een verstandige manier een balans te vinden tussen het wereldse leven en onze bezigheden voor het Hiernamaals. Dit zien we namelijk ook terug in het leven van de Profeet ﷺ. Hij heeft geadviseerd om in onze aanbidding (*'ibāda*) en in ons dagelijkse leven de middenweg te volgen.¹ We zien in onze gemeenschap dat veel mensen zich alleen richten op het leven op aarde. Anderen richten zich alleen op het Hiernamaals en trekken zich niets aan van de gunsten die Allah ﷻ heeft geschonken. Deze voorbeelden zijn het gevolg van een verkeerd begrip van onze religie. Beste gemeenschap, laten we gematigdheid (*i'tidāl*), waartoe de Qur'ān en de Profeet ﷺ ons oproept, als principe nemen. Laten we zoeken naar evenwicht tussen ons leven op aarde en onze aanbidding van Allah ﷻ. O Allah! Maak de wereld waarin wij leven en het Hiernamaals gezegend voor ons en voorzie ons leven van al het goede. *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland**

¹ B39 Al-Bukhārī, Īmān, 29.